

Ⓓ **Ersatzteilliste**

Nr. 99 9841.DE.90K.2

Ⓕ Catalogue des Pièces Detachees

ⒼⒸ Spare parts list

SERVO 45 S NOVA

(Masch.Nr. + . . 01001)



Ihre / Your / Votre • Masch.Nr. • Fgst.Ident.Nr.

Version **04/10**

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: www.heydownloads.com by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

PNR	TEILE-NR	MENGE	BENENNUNG	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEMERK/REMARQUE	FU
0.01	00 983.60.100.2	1	DREHWERK 45S	RETOURNEMENT	TURNOVER MECHANISM	-1115 (1-19)	
0.02	00 983.60.430.0	1	WENDEACHSE 45 ZUS	ESSIEUX	AXLE	(21-29)	
0.03	00 959.67.000.0	1	PFLUGDREHZYL. DZ 90/45-290 FS	VERIN RETOURN. CHAR.	CYLINDER	(31,32)	
0.04	00 959.60.045.1	1	SCHWINGE S ZUS	BALANCIER	SHACKLE	(41-46)	
0.05	00 959.60.010.1	1	ANBAUBOCK S ZUS	TETE D'ATTELAGE	SUPPORT TOP LINK	(51-60)	
1	00 983.61.003.0	2	BOLZEN 35X85	AXE 35X85	PIN 35X85		
4	00 959.60.263.1	2	EINSTELLSPINDEL RD30X1/8 - 6H	PIVOT	SPINDLE		
5	00 959.60.262.1	2	STURZLIFT	CARROSSAGE	CAMBER		
8	00 955.62.050.0	1	SPINDEL LI. SZ	PIVOT	SPINDLE	L	
9	00 955.62.045.0	1	SPINDEL RE. SZ	PIVOT	SPINDLE	R	
10	00 955.61.048.1	1	GEWINDEHUELSE 215	DOUILLE FILETEE	SLEEVE		
11	00 417.959	2	VERSCHLUSSTOPFEN V14 GPN 300	BOUCHON	PLUG		
12	00 417.891	1	VERSCHLUSSTOPFEN GPN 350I53	BOUCHON DE TUYAU	PIPE PLUG		
13	00 417.890	1	VERSCHLUSSTOPFEN GPN 350I33	BOUCHON DE TUYAU	PIPE PLUG		
14	00 191.002	2	KEGELSCHM. AM 8X1	RACCORD DE GRAISSAGE	GREASING NIPPLE		
15	00 157.825	4	SICHERUNGSR.AS35-06-044 DIN471	BAGUE AS35-06-044	RING AS35-06-044		
16	00 122.107	2	SI-MUTTER M10 DIN 980-8	ECROU M10 DIN 980	NUT M10 DIN 980		
17	00 103.302	2	SK-SCHR.M10X55 DIN 931-8.8	VIS M10X55	SCREW M10X55		
18	00 006580Z	2	GRIFF	POIGNEE	HANDLE		
19	00 381.024	1	EINMAULSCHLUESSEL SW 55	CLE	SPANNER		
21	00 959.60.031.0	1	ZYLINDERLAGERBOLZEN	AXE	BOLT		
22	00 959.60.032.0	2	ZYLINDERSTUETZRING	BAGUE DE SUPPORT	RING		
23	00 959.60.435.0	1	WENDEACHSE	ESSIEUX	AXLE		
24	00 983.60.440.0	1	WENDEKOEPPER 45S	CORPS DE.RETOURNEM.	TURNING BODY		
25	00 173.180	1	SPANNSTIFT 8X90 DIN 1481	GOUPILLE MECANINDUS	ROLLPIN		
26	00 404.738.001	1	KEGELROLLENLAGER 32030X DIN 72	ROULEM.A ROUL.CONI.	TAPER ROLLER BEARING		
27	00 410.366	2	EINSPANNBUCHSE 40/44X20 FED.S	DOUILLE	BUSH		
28	00 410.373	2	EINSPANNBUCHSE 60/65X45	DOUILLE	BUSH		
29	00 418.282	1	NILOS-RING 32030 XAV	ANNEAU NILOS	NILOS-RING		
31	00 442.636	1	HYDRAULIK-ZYLINDER 90/45X290	VERIN HYDRAULIQUE	HYDR. CYLINDER		
31.01	00 442.636.001	1	DICHTSATZ	GARNITURE DE JOINTS	SET OF GASKETS		
32	00 447.725	2	HOCHDRUCKSCHLAUCH NW8/2 SN/8/	TUYAU A HAUTE PRES.	HIGH-PRESSURE HOSE		
41	00 955.60.055.2	1	SCHWINGENBOLZEN S.Z.	AXE	BOLT		
42	00 959.60.050.1	1	SCHWINGE S SZ/ZUS	BALANCIER	SHACKLE	(47,48)	
43	00 959.60.080.0	1	SCHWINGENBOLZEN VO SZ	AXE	BOLT		
44	00 157.835	2	SICHERUNGSRING AS 60X3DIN 471	SEGMENT D'ARRET	CIRCLIP		
45	00 166.834	4	SCHEIBE 75X60,2X2	RONDELLE	WASHER		
46	00 190.002	4	SCHMIERNIPPEL A M8X1 DIN 71412	RACCORD DE GRAISSEUR	GREASING NIPPLE		
47	00 410.377	2	EINSPANNBUCHSE 35F8/40X25	BAGUE	BUSTER		
48	00 410.373	4	EINSPANNBUCHSE 60/65X45	DOUILLE	BUSH		
51	00 872.05.009.0	1	KLAPPVORSTECKER KPL.	GOUPILLE FENDUE	PIN LINCH		
52	00 959.60.005.2	1	ANBAUBOCK S SZ	TETE D'ATTELAGE	SUPPORT TOP LINK		
53	00 959.60.024.0	1	STUETZRING	BAGUE DE SUPPORT	RING		
54	00 959.60.046.0	1	DECKSCHEIBE	DISQUE DE RECOUVREM.	WASHER		
55	00 959.60.065.1	1	OBERLENKERSTECKER SZ	AXE	PIN		
56	00 124.429	1	NUTMUTTER KM29 (M145X2)-DIN 98	ECROU EN T	T-SLOTTED NUT		
57	00 157.827	1	SICHERUNGSRING 40X2,5 DIN 4	SEGMENT D'ARRET	CIRCLIP		
58	00 163.139	1	SCHEIBE 40,2/65X5	RONDELLE	WASHER		
59	00 404.738.001	1	KEGELROLLENLAGER 32030X DIN 72	ROULEM.A ROUL.CONI.	TAPER ROLLER BEARING		
60	00 418.282	1	NILOS-RING 32030 XAV	ANNEAU NILOS	NILOS-RING		

PNR	TEILE-NR	MENGE	BENENNUNG	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEMERK/REMARQUE	FU
0.01	00 983.60.025.0	1	UNTERLENKERPLATTE ZUS	PLATE	PLATEAU		
1	00 918.06.703.0	6	ROHR	TUBE	RING		
2	00 983.60.003.0	2	UNTERLENKERPLATTE	PLATEAU	PLATE		
3	00 103.367	4	SK-SCHR. M16X65 DIN 931 8.8	VIS. M16X65	SCREW. M16X65		
4	00 103.928	6	SK-SCHR. M20X1,5X80 DIN 9	VIS M20X1,5X80	SCREW M20X1,5X80		
5	00 122.110	4	SI-MUTTER M16 DIN 980-8 ZN	ECROU M16 DIN 980	NUT M16 DIN 980		
6	00 122.220	6	SICHERUNGSM. M20X1,5 DIN 980	ECROU M20X1,5	NUT M20X1,5		
7	00 612.127	2	KLEMMRING 60 GGG-40	BAGUE DE SERRAGE	RING		

PNR	TEILE-NR	MENGE	BENENNUNG	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEMERK/REMARQUE	FU
0.01	00 959.81.001.1	1	SCHNITTBREITENZYLINDER	CYLINDRE	CYLINDER	(1-13	
1	00 103.282	1	SK-SCHR. M8X35 DIN 931 8.8 ZN	VIS A TET 6 PANS	SCREW, HEX.HD.		
2	00 165.310	1	FEDERRING A 8 DIN 127	RONDELLE A 8 DIN 127	WASHER A 8 DIN 127		
3	00 299.018	1	KANTENSCHUTZPROFIL; TYPE: 0100	PROT.DE BORDURE PR.	COVER	0,2M	
4	00 410.380	2	EINSPANNBUCHSE 35F8/40X16	DOUILLE 40X12	BUSH 40X12		
5	00 442.649	1	HYDRAULIK-ZYLINDER 100/50X 42-	VERIN HYDRAULIQUE	HYDR.CYLINDER		
6	00 447.4.903	2	HYDR.SCHLAUCH NW 8X 3500 EGE	LIFT DE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC LIFT		
7	00 447.936	1	KABELSCHUTZSCHLAUCH 45X1,5	TUYAU PROTECTION	PROTECTION HOSE	2,6M	
8	00 448.052	2	STAUBKAPPE	CACHE ROUGE	CAP		
9	00 448.053	2	KUPPLUNGSSTECKER	RACCORD	COUPLING		
10	00 448.105	1	RÜCKSCHLAGVENTIL 0,9 407.981.7	CLAPET DE RETENUE	PRESSURE VALVE		
11	00 448.355	2	WINKEL-SCHWENKVERSCHRAUBUNG	CONNEXION	CONNECTION		
12	00 448.901.003	1	DECKPLATTE	PLAQUE DE FERMETURE	COVER PLATE		
13	00 448.908.001	2	KLEMMBACKE D=12.7	ELEMENT DE SERRAGE	CLAMPING ELEMENT		

PNR	TEILE-NR	MENGE	BENENNUNG	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEMERK/REMARQUE	FU
0.01	00 983.60.700.1	1	HAUPTRAHMENLAGER S 102 ZUS	PALIER	BEARING	V	
1	00 955.60.062.0	1	LAGERBOCK ZUS	SUPPORT	SUPPORT	(31	
2	00 983.60.091.0	1	DECKEL	COUVERTURE	COVER		
3	00 983.60.705.1	1	HAUPTRAHMENLAGER 45S02 VO. OBE	PALIER	BEARING		
4	00 983.60.710.1	1	HAUPTRAHMENLAGER 45S02 VO. UNT	PALIER	BEARING		
5	00 983.60.616.0	2	HAUPTRAHMENLAGER 45 S HI	PALIER	BEARING		
6	00 983.60.715.0	2	GURT 45 S SZ	BANDE	BAND		
7	00 983.61.002.0	1	KREUZGELENK 60X192	JOINT DE CARDAN	CARDAN JOINT		
8	00 983.61.085.0	2	STEG SZ.	TRAVERSE	TIEPLATE		
9	00 101.825	3	RAHMENSCHR. M16X190 DIN960 8.8	VIS CHASSIS	FRAME SCREW		
10	00 101.833	16	SK-SCHRAUBE M24X2,0X 80 GEWIND	VIS	SCREW		
11	00 103.040	2	SK-SCHRAUBE M8X12 DIN 933	VIS M8X12	SCREW M8X12		
12	00 122.218	5	SK-MUTTER M16X1,5 DIN 980-10	ECROU M16X1,5	NUT M16X1,5		
13	00 124.034	2	NUTMUTTER M 90X2 DIN 1804	5 ÉCROU EN T	T-SLOTTED NUT		
14	00 165.414	10	SCHRAUBENSICHERUNG	RONDELLE GROWER	WASHER		
15	00 165.418	16	NORD LOCK NL24	RONDELLE GROWER	WASHER, SPRING		
16	00 166.843	2	SCHEIBE 32,2X48X1,5	RONDELLE	WASHER		
17	00 172.171	2	SPANNSTIFT 8X45 DIN 1481	GOUPILLE MECANINDUS	ROLLPIN		
18	00 172.196	2	SPANNSTIFT 10X36 DIN 1481	GOUPILLE MECANINDUS	ROLLPIN 10X36		
19	00 173.143	2	SPANNSTIFT 6X36 DIN 1481	GOUPILLE MECANINDUS	ROLLPIN 6X36		
20	00 410.355	2	EINSPANNBUCHSE 40X12	DOUILLE 40X12	BUSH 40X12		
21	00 415.438	2	O-RING 72X3	JOINT TORIQUE	O-RING		
22	00 438.018	1	KLAPPSTECKER 8X42 - DIN 11023	LOCKING PIN	LOCKING PIN		
23	00 495.694	1	AZB „STANDSTUETZE ABSTECKEN“ L	ETIQUETTE	DECAL		
24	00 543.014	1	LOCTITE 648/50	LOCTITE 648/50	LOCTITE 648/50	0,2	
25	00 983.60.621.0	2	PLATTE	PLAQUETTE	PLATE		
26	00 101.838	2	SK-SCHRAUBE M16X1,5X215 GEWIND	VIS	SCREW		
31	00 410.881	2	GLEITLAGERBUCHSE 60/ 65X 45	BAGUE DE PALIER	JOURNAL BEARING SLEE		

PNR	TEILE-NR	MENGE	BENENNUNG	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEMERK/REMARQUE	FU
0.01	00 959.73.000.0	1	RAHMENEINSCHWENKZYLINDER S ZUS	CYLINDRE PIVOTANT	SWIVEL CYLINDER	-1021	
0.02	00 959.73.000.1	1	RAHMENEINSCHWENKZYLINDER S	CYLINDRE PIVOTANT	SWIVEL CYLINDER	+1022	
1	00 946.05.151.1	1	UEBERSETZUNGSBOLZEN	AXE	PIN		
2	00 955.61.040.1	1	VIERGELENKBOLZEN L=113	AXE L=113	BOLT L=113	-1021	
2.01	00 959.62.040.0	1	VIERGELENKBOLZEN L=163	AXE L=163	BOLT L=163	+1022	
3	00 959.73.006.0	1	ADAPTER SZ.	RACCORD	ADAPTER	-1021	
3.01	00 959.73.006.1	1	ADAPTER SZ	RACCORD	ADAPTER	+1022	
4	00 959.73.005.0	1	RAHMENEINSCHWENKZYLINDER	CYLINDRE PIVOTANT	SWIVEL CYLINDER		
4.01	00 442.622.001	1	DICHTSATZ ZU 442.632	GARNITURE DE JOINTS	SET OF GASKETS		
5	00 959.73.015.0	1	RAHMENEINSCHWENKBOLZEN VO SZ	AXE	BOLT		
6	00 101.824	2	SK-SCHR. M20X200 DIN 933 8.8	VIS A TET 6 PANS	SCREW, HEX.HD.		
7	00 103.282	2	SK-SCHR. M8X35 DIN 931 8.8 ZN	VIS A TET 6 PANS	SCREW, HEX.HD.		
8	00 122.112	2	SI-MUTTER M20 DIN 980 8	ECROU M20	NUT M20		
9	00 157.822	2	SICHERUNGSRING 30X2	SEGMENT D'ARRET	CIRCLIP		
10	00 157.827	2	SICHERUNGSRING 40X2,5 DIN 4	SEGMENT D'ARRET	CIRCLIP		
11	00 162.635	2	SCHWEIBE 40,2X56X2	RONDELLE	WASHER		
12	00 165.310	2	FEDERRING A 8 DIN 127	RONDELLE A 8 DIN 127	WASHER A 8 DIN 127		
13	00 190.002	2	SCHMIERNIPPEL A M8X1 DIN 71412	RACCORD DE GRAISSEUR	GREASING NIPPLE		
14	00 447.4.903	2	HYDR.SCHLAUCH NW 8X 3500 EGEP	LIFT DE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC LIFT	(21	
15	00 447.936	1	KABELSCHUTZSCHLAUCH 45X1,5	TUYAU PROTECTION	PROTECTION HOSE	2,7 M	
16	00 448.106	1	RUECKSCHLAGVENTIL 1,2	SOUPAPE C	NON RETURN VALVE		
17	00 448.355	2	WINKEL-SCHWENKVERSCHRAUBUNG	CONNEXION	CONNECTION		
18	00 448.901.003	2	DECKPLATTE	PLAQUE DE FERMETURE	COVER PLATE		
19	00 448.908.001	4	KLEMMBACKE D=12.7	ELEMENT DE SERRAGE	CLAMPING ELEMENT		
21	00 415.569	2	O-RING OR 9X2,0 DIN 3770	JOINT TORIQUE	O-RING		

PNR	TEILE-NR	MENGE	BENENNUNG	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEMERK/REMARQUE	FU
0.01	00 984.30.001.1	1	RAHMEN 4/102 NOVA PLUS ZUS	CHASSIS	FRAME	-1021	
0.02	00 982.36.040.0	1	LEITUNG 4/102	CONDUITE 4/102	OVERFLOW PIPE 4/102	(15-26	
0.03	00 983.30.020.1	1	ANLENKHEBEL 102 SZ/ZUS	LEVIER 102	LEVER 102	(3	
0.04	00 9841.30.001.0	1	RAHMEN 4/102 NOVA PLUS	CHASSIS	FRAME	(2-7,11 +1022	
2	00 983.30.010.4	1	RAHMEN 4/102 PLUS SZ	CHASSIS	FRAME		
3	00 983.30.021.1	1	ANLENKHEBEL 102	LEVIER 102	LEVER 102	(35 -1021	
3.01	00 983.30.025.0	1	ANLENKHEBEL 102 S SZ/ZUS	LEVIER 102	LEVER 102	(35 +1022	
4	00 983.36.019.1	1	VERSTELLSTANGE 102	TIGE REGLABLE 102	ROD 102		
5	00 983.36.025.0	2	ZUGLASCHE EINFACH SZ.	ECLISSE DE TRACTION	TIEPLATE	(36,37	
6	00 983.36.035.1	1	ZUGLASCHE ZWEIFACH SZ/ZUS	ECLISSE	LATCH	(36,37	
7	00 983.61.015.1	1	ANLENKLASCHE SZ/ZUS	ECLISSE	ECLISSE	(36,37 -1021	
7.01	00 983.61.215.0	1	ANLENKLASCHE SZ/ZUS	ECLISSE	ECLISSE	(36,37 +1022	
8	00 101.523	12	SK-SCHR. M16X1,5X50 DIN933 8.8	VIS A TET 6 PANS	SCREW, HEX.HD.		
9	00 120.255	12	SK-MUTTER M16X1,5 DIN 934-8	ECROU HEXAGONAL	NUT, HEX.		
10	00 165.414	12	SCHRAUBENSICHERUNG	RONDELLE GROWER	WASHER		
11	00 9831.36.019.0	2	VERSTELLSTANGE 102	TIGE REGLABLE	ROD	+1022	
15	00 982.36.042.0	1	VERSTAERKUNGSBLECH	TOLE DE RENFORCEMENT	REINFORCING PLATE	-1132	
16	00 984.36.045.0	3	HYDRAULIKROHR 102 ZUS.	TUBE HYDRAULIQUE 102	HYDRAULIC TUBE 102	(31,32	
17	00 103.269	6	SK-SCHR. M6X40 DIN 931 8.8 ZN	VIS HEXAGONAL	SCREW, HEX.HD.		
18	00 162.405	1	SCHEIBE 18X6,5X1,5	RONDELLE	WASHER	-1132	
19	00 445.1.003	1	KUGELHAHN	BILLE	BALL VALVE	-1132	
20	00 448.020	1	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACCORD FILETE COUDE	CONNECTING SCREW	-1132	
21	00 448.022	2	EINSTELLBARE T-VERSCHRAUBUNG	REGLABLE	CONNECTING SCREW	-1132	
22	00 448.1.102	2	WINKELSTUTZEN WS 12L	RACCORD ANGULAIRE	ELBOW UNION		
23	00 448.441	2	T-VERSCHRAUBUNG	PAPILLON	THROTTLE VALVE		
24	00 448.906	12	KLEMMBACKENPAAR	ELEMENT DE SERRAGE	CLAMPING ELEMENT		
25	00 448.907	6	DECKPLATTE	PLAQUE DE FERMETURE	COVER PLATE		
26	00 495.786	2	AZB „HEBELSTELLUNG“	ETIQUETTE	DECAL	-1132	
27	00 448.1.274	1	EINSTELLBARER L-STUTZEN	RACCORD ANGULAIRE	ELBOW UNION		
31	00 448.003	6	UEBERWURFMUTTER M12 L DIN3870	ECROU-CHAPEAU	NUT		
32	00 448.004	6	SCHNEIDRING P-R 12L/S DIN 3861	FILIERE	RING		
35	00 410.377	1	EINSPANNBUCHSE 35F8/40X25	BAGUE	BUSTER		
36	00 191.012	4	SCHMIERN. SFG CM 8X1 DIN 71412	RACCORD DE GRAISSAGE	GREASING NIPPLE		
37	00 410.365	8	EINSPANNBUCHSE 20/26X25 FED.S	DOUILLE	BUSH		

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: www.heydownloads.com by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

PNR	TEILE-NR	MENGE	BENENNUNG	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEMERK/REMARQUE	FU
0.01	00 959.60.070.1	1	TRANSPORTSICHERUNG TRAC ZUS.	SECURITE DE TRANSP.	TRANSPORT FIXING		
1	00 959.60.071.1	1	SICHERUNG	FUSIBLE	FUSE		
2	00 959.60.075.0	1	EXZENTER SZ	EXCENTRIQUE	ECCENTRIC		
3	00 983.60.224.0	1	ANSCHLAG	BUTEE	STOP		
4	00 1101049	1	DRUCKFEDER 3,6/30,4X145	RESSORT DE PRESSION	SPRING		
5	00 122.108	1	SI-MUTTER M12 DIN 980-8 ZN	ECROU M12 DIN 980-8	NUT M12 DIN 980-8		
6	00 162.427	3	SCHEIBE 34X25,2X2 ZN	RONDELLE	WASHER		
7	00 163.104	2	SCHEIBE 12,2X23*1.5	RONDELLE	WASHER		
8	00 163.119	3	SCHEIBE 34X25,2X2	RONDELLE	WASHER		
9	00 103.045	2	SK-SCHR. M8X30 DIN 933-8.8	VIS M8X30	SCREW M8X30		
10	00 162.407	2	SCHEIBE 8,5/18*2	RONDELLE	WASHER		
11	00 490.993	1	SCHALTKNOPF	BOUTON DE COMMANDE	KNOB		

PNR	TEILE-NR	MENGE	BENENNUNG	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEMERK/REMARQUE	FU
0.01	00 983.73.002.0	1	ABSPERRHAHN F. RAHMENEINSCHWEN	ROBINET	VALVE	(1-2	
1	00 445.005.0001	1	BLOCKKUGELHAHN DN10 (12 L)	ROBINET	ROOSTER		
2	00 448.1.284	1	GERADE VERBINDUNG SNV 12L	VISSAGE	THREADED UNION		

PNR	TEILE-NR	MENGE	BENENNUNG	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEMERK/REMARQUE	FU
0.01	00 923.66.003.0	1	ANBAUKONSOLE FUER TPR	SUPPORT CONSOLE	SUPPORT CONSOLE	(1-10	
1	00 923.66.085.0	1	LAGERPLATTE 45 RE SZ	PLAQUE D'APPUI DROIT	PLATE 45 RIGHT	R	
2	00 923.66.080.0	1	LAGERPLATTE 45 LI SZ	PLAQUE D'APPUI GAUCH	PLATE 45 LEFT	L	
3	00 923.66.050.0	1	BOLZEN SZ	AXE	PIN		
4	00 923.66.025.0	2	LAGERPLATTE	PLAQUE D'APPUI	PLATE		
5	00 101.825	5	RAHMENSCHR. M16X190 DIN960 8.8	VIS CHASSIS	FRAME SCREW		
6	00 122.218	5	SK-MUTTER M16X1,5 DIN 980-10	ECROU M16X1,5	NUT M16X1,5		
7	00 166.847	10	SCHEIBE 17X30X4	RONDELLE	WASHER		
8	00 438.054	1	KLAPPSTECKER 11,5	AGRAFE	SAFETY PIN		
9	00 495.798	2	AZB „Schnittbreite VTPR“	ETIQUETTE	DECAL		
10	00 438.026	1	SICHERHEITSSCHNUR GTO F 80390	SECURITE-CORDE	SECURITY-CORD		

PNR	TEILE-NR	MENGE	BENENNUNG	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEMERK/REMARQUE	FU
0.01	00 983.79.001.2	1	SCHWENKAUSLEGER	BRAS ORIENTABLE	SWIVEL ARM	(1-34,0.02	
0.02	00 9851.36.001.0	1	HYDRAULIKROHR PAKER ZUS.	TUBE HYDRAULIQUE 102	HYDRAULIC TUBE 102	(39-41	
0.03	00 983.79.002.1	1	KONSOLE ZUS	CONSOLE	BRACKET	(45-54	
1	00 983.79.275.0	1	PACKERARMBOLZEN SZ	AXE	PIN		
2	00 983.79.031.1	1	MITNEHMERBOLZEN 30X382	AXE 30X382	PIN CAMER 30X382		
3	00 983.79.050.0	1	AUSLEGERARM SZ	BRAS	ARM CPTÉ.		
4	00 983.79.072.0	1	SPANNBLECH	TOLE	PLATE		
5	00 983.79.063.0	2	ANSCHLAGBOLZEN SZ	AXE DE BUTEE	STOP PIN		
6	00 983.79.032.0	1	ANSCHLAG	BUTEE	STOP		
7	00 107.161	1	AUGENSCHR.BM12X70X50 DIN444-4D	VIS A OEIL	EYE SCREW		
8	00 103.131	1	SK-SCHR. M16X50 DIN 933-8.8 ZN	VIS M16X50	SCREW M16X50		
9	00 122.110	1	SI-MUTTER M16 DIN 980-8 ZN	ECROU M16 DIN 980	NUT M16 DIN 980		
10	00 162.411	1	SCHEIBE 40X25,3X4	RONDELLE	WASHER		
11	00 172.198	1	SPANNSTIFT 10X45 DIN 1481	GOUPILLE MECANINDUS	ROLLPIN		
12	00 172.207	1	SPANNSTIFT 10X90 DIN 1481	GOUPILLE MECANINDUS	ROLLPIN		
13	00 435.379	1	ZUGFEDER	RESSORT DE TRACTION	SPRING		
14	00 438.055	1	KLAPPVORST.M.S.12X45 DIN 11023	GOUPILLE FENDUE	COTTER PIN		
17	00 448.052	1	STAUBKAPPE	CACHE ROUGE	CAP		
18	00 448.054	1	STAUBSTECKER	CACHE-POUSSIÈRE	DUST CAP		
19	00 448.062	1	MUFFE	DOUILLE	SOCKET		
21	00 448.085	1	STECKER F. SCHNELLVERSCHLUSSK. AXE	AXE	HYDRAULIC PLUG		
22	00 448.1.041	1	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG	VISSAGE	THREADED UNION		
25	00 118.005	3	GEWINDEFORMSCHRAUBE M 6X12-8.8	VIS TARAUEUSE	STUD		
26	00 448.701	3	BEFESTIGUNGSSCHELLE	COLLIER	CLIP		
27	00 442.456	1	HYDRAULIK-ZYLINDER 35-30- 100	VERIN HYDRAULIQUE	HYDR.CYLINDER		
27.01	00 442.133.001	1	DICHTSATZ	GARNITURE DE JOINTS	SET OF GASKETS		
28	00 447.1.201	1	HYDR.SCHLAUCH NW 6	LIFT DE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC LIFT	(35	
30	00 438.017	2	KLAPPVORSTECKER 6X42 DIN 11023	GOUPILLE FENDUE	PIN LINCH		
31	00 435.212	1	DRUCKFEDER 5.0/32.0X230	RESSORT DE PRESSION	SPRING		
32	00 410.377	2	EINSPANNBUCHSE 35F8/40X25	BAGUE	BUSTER		
33	00 191.012	1	SCHMIERN. SFG CM 8X1 DIN 71412	RACCORD DE GRAISSAGE	GREASING NIPPLE		
34	00 120.161	2	SK-MUTTER M12 DIN 934-8 ZN	ECROU M12	NUT M12		
35	00 415.579	2	O-RING 6.5X1.5	JOINT TORIQUE	O-RING		
37	00 438.026	2	SICHERHEITSSCHNUR GTO F 80390	SECURITE-CORDE	SECURITY-CORD		
38	00 448.1.031	1	VERSCHRAUBUNG GERADE	RACCORD VISSE	THREADED UNION		
39	00 448.005	2	UEBERWURFMUTTER AL 8 DIN 3870	ECROU-CHAPEAU	NUT		
40	00 448.006	2	SCHNEIDRING L 8 DIN 3861	FILIERE	RING		
41	00 9851.36.011.0	1	HYDRAULIKROHR PAKER	TUBE HYDRAULIQUE 102	HYDRAULIC TUBE 102		
45	00 983.79.065.0	1	BEFESTIGUNGSBUEGEL SZ	ETRIER DE FIXATION	FIXING HOOK		
46	00 103.366	6	SK-SCHR. M16X60 DIN 931 8.8 ZN	VIS M16X60	SCREW M16X60		
47	00 122.110	6	SI-MUTTER M16 DIN 980-8 ZN	ECROU M16 DIN 980	NUT M16 DIN 980		
48	00 447.4.922	1	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUYAU HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	(55	
49	00 448.022	1	EINSTELLBARE T-VERSCHRAUBUNG	REGLABLE	CONNECTING SCREW		
50	00 448.020	1	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACCORD FILETE COUDE	CONNECTING SCREW		
51	00 118.005	1	GEWINDEFORMSCHRAUBE M 6X12-8.8	VIS TARAUEUSE	STUD		
52	00 448.554	1	SCHLAUCHSCHELLE 12,7	BRIDE	CLAMP		
53	00 448.073	1	GER.REDUZIERVERSCHR.14/12-10L	RACCORD REDUCTEUR F.	STRAIGHT REDUCING U.		
54	00 448.1.283	1	GERADE VERBINDUNG M16X1,5	VISSAGE	THREADED UNION		
55	00 415.578	2	O-RING 9X1.5	JOINT TORIQUE	O-RING		

PNR	TEILE-NR	MENGE	BENENNUNG	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEMERK/REMARQUE	FU
0.01	00 918.06.560.0	1	SS-KONSOLE NOVA C1 ZUS	CONSOLE	BRACKET		
1	00 918.06.025.0	2	SCHWINGARM	BRAS OSCILLANT	ROCKER ARM		
2	00 918.06.561.0	1	AUSLEGER LI	BRAS GAUCHE	ARM LEFT	L	
3	00 918.06.562.0	1	AUSLEGER RE	BRAS DROITE	ARM RIGHT	R	
4	00 918.06.563.0	4	ADAPTERSCHRAUBE	ADAPTATEUR VIS	ADAPTOR SCREW		
5	00 918.06.565.0	2	ANLENKBOLZEN	AXE	BOLT		
6	00 918.06.564.0	1	VERBINDUNGSBOLZEN C	BOULON RACCORD	CONNECTING BOLT		
7	00 923.64.476.0	2	SCHEIBE	RONDELLE	WASHER		
8	00 103.918	2	SK-SCHRAUBE M16X1,5X45	VIS	SCREW		
9	00 103.919	4	SK-SCHR. M16X75 DIN 960 DACRO	VIS M16X75	SCREW M16X75		
10	00 122.009	4	SK-MUTTER M16 DIN 985	ECROU M16	NUT M16		
11	00 122.013	2	SK-MUTTER SELBST. M24 DIN 985	ECROU M24	NUT M24		
12	00 122.218	4	SK-MUTTER M16X1,5 DIN 980-10	ECROU M16X1,5	NUT M16X1,5		
13	00 162.757	2	SCHEIBE 50X24,2X3	RONDELLE	WASHER		
14	00 543.004	1	OMNIFIT M100 SPEZIAL	PATE FREINAGE D`VIS	SCREW LOCKING PASTE	0,5 CCM	
15	00 543.014	1	LOCTITE 648/50	LOCTITE 648/50	LOCTITE 648/50	1 CCM	

PNR	TEILE-NR	MENGE	BENENNUNG	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEMERK/REMARQUE	FU
0.01	00 923.64.404.0	1	BEREIFUNG 505 X 185 ZUS.	PNEUS	TYRES		
0.02	00 500.0.108	1	RAD 505X185X3.0	ROUE 505X185X3.0	WHEEL 505X185X3.0	(11-18)	
1	00 923.64.491.0	1	ABSTREIFER	DECROTTOIR	SCRAPER		
2	00 923.64.475.0	1	RADACHSE 505X185	ESSIEU	SHAFT		
3	00 103.918	1	SK-SCHRAUBE M16X1,5X45	VIS	SCREW		
4	00 108.921	2	FLR.-SCHRAUBE M12X40	BOULON	FLAT ROUND SCREW		
5	00 122.108	2	SI-MUTTER M12 DIN 980-8 ZN	ECROU M12 DIN 980-8	NUT M12 DIN 980-8		
6	00 157.820	1	SICHERUNGSRING 25X2 DIN 471	SEGMENT D'ARRET	CIRCLIP		
7	00 162.403	2	SCHEIBE 28X13X3 ZN DIN 1543	RONDELLE	WASHER		
8	00 166.605	1	SCHEIBE 25X35X2 DIN 988	RONDELLE	WASHER		
10	00 543.004	1	OMNIFIT M100 SPEZIAL	PATE FREINAGE D'VIS	SCREW LOCKING PASTE		
11	00 500.0.108.01	1	LAUFRAD 505X185	ROUE DE SUPPORT	WHEEL		
12	00 451.102.005	1	Z LAMELLE Z007 FA. HADSTON	LAMELLE	LAMINATION		
13	00 451.102.004	1	Z LAMELLE Z007 FA. HADSTON	LAMELLE	LAMINATION		
14	00 400.219	1	RILLENKUGELLAGER 6206 DIN 625	ROULEM.DE BUTEE	BEARING		
15	00 451.102.003	2	Z-LAMELLE	LAMELLE	LAMINATION		
16	00 451.102.001	1	ABSTANDROHR	ENTRETOISE	SPACER TUBE		
17	00 400.316	1	RILLENKUGELLAGER 6305 DIN625	ROULEM.DE BUTEE	BEARING		
18	00 451.102.002	1	RADKAPPE 62 MM	COUVERCLE	CAP		

PNR	TEILE-NR	MENGE	BENENNUNG	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEMERK/REMARQUE	FU
0.01	00 952.85.001.0	1	WARNTAFEL MIT BELEUCHTUNG ZUS.	PANNEAU D'AVERTISS.	WARNING PLATE	(1-21 -1030	
0.02	00 952.86.001.0	1	WARNTAFEL ZUS.	PANNEAU D'AVERTISS.	WARNING PLATE	(1,3-8,10-21	
0.03	00 952.85.005.0	1	LEUCHTENHALTER ZUS.	SUPPORT	LIGHT HOLDER	(4-8,14-21	
0.04	00 953.85.001.0	1	WARNTAFEL MIT BELEUCHTUNG ZUS.	PANNEAU D'AVERTISS.	WARNING PLATE	(1-8,10-22 -1030	
1	00 470.037	1	WARNTAFELN WS/RO	PANNEAU D'AVERTISS.	WARNING PLATE		
2	00 470.053	2	RUECKLEUCHTE	FEU ARRIERE P.TYPE E	REAR LIGHT F.E-TYPE		
3	00 470.033	2	HALTER LI	SUPPORT	SUPPORT	L	
4	00 204.25.013.0	2	WINKELSTAHL	PROFIL ACIER	STEEL PROFILE		
5	00 204.25.006.0	2	SHELLE	COLIER	CLAMP		
6	00 204.25.007.0	2	U-BUEGEL	ETRIER	CROSSTIE		
7	00 103.284	4	SK-SCHR. M8X45 DIN 931 8,8 ZN	VIS M8X45	SCREW M8X45		
8	00 122.106	4	SI-MUTTER M8 DIN 980-8	ECROU M8 DIN 980	NUT M8 DIN 980		
9	00 476.225	1	VERSORGUNGSKABEL ZUS.	CABLE DE DISTRIB.	CABLE		
10	00 204.28.020.0	2	VERSTEIFFUNG	RENFORT	REINFORCEMENT		
11	00 104.547	4	ZYLINDERSCHR. M5X20 DIN 84-4.8	VIS TETE CYLINDR.	CHEESE HEAD SCREW		
12	00 162.224	16	SCHLEIBE 12X5,3X1 DIN 134 ZN	RONDELLE	WASHER		
13	00 122.103	4	SI-MUTTER M5 DIN 980-8	ECROU M5	NUT M5		
14	00 952.85.010.0	2	LEUCHTENHALTER SZ.	SUPPORT	LIGHT HOLDER		
15	00 952.85.015.0	2	ROHR	TUBE	RING		
16	00 438.041	2	KLAPPVORSTECKER 6	GOUPILLE FENDUE	PIN LINCH		
18	00 918.06.703.0	1	ROHR	TUBE	RING		
19	00 105.991	1	SENKSCRAUBE M20X100-8.8 DIN	VIS A TETE 6 PANS	HEXAGON BOLT		
20	00 103.976	1	SK-SCHRAUBE M20X1.5X60-DIN 961	VIS	SCREW		
21	00 475.175	8	KABELBINDER PLT7 LH635X7,6	ATTACHE-CABLE	STRIP		
22	00 476.215	1	VERSORGUNGSKABEL ZUS.	CABLE DE DISTRIB.	CABLE		

PNR	TEILE-NR	MENGE	BENENNUNG	DESIGNATION	DESCRIPTION	BEMERK/REMARQUE	FU
0.01	00 984.90.001.0	1	AUSRUESTUNG E POETTINGER	EQUIPEMENT	EQUIPMENT	-1048 (1-10)	
0.02	00 9841.90.001.0	1	AUSRUESTUNG POETTINGER	EQUIPEMENT	EQUIPMENT	+1049 (1-5,7-11,14)	
0.03	00 984.91.001.0	1	AUSRUESTUNG E LANDSBERG	EQUIPEMENT	EQUIPMENT	FU1:	1
0.04	00 983.94.001.0	1	AUSRUESTUNG ALTHAUS	EQUIPEMENT NORMAL	NORMAL HITCH EQUIPM.	(1,3,5,7,8,10,15-24)	
0.05	00 983.93.001.0	1	AUSRUESTUNG PLUS	EQUIPEMENT	EQUIPMENT	(27,28)	
0.06	00 984.93.001.0	1	AUSRUESTUNG NOVA PLUS	EQUIPEMENT	EQUIPMENT	(27,36)	
0.07	00 983.95.100.0	1	WERKZEUGHALTERUNG ZUS	CAISSE A OUTILS	TOOL MOUNTING PLATE	(31-39)	
0.08	00 984.92.001.0	1	AUSRUESTUNG FRANKREICH	EQUIPEMENT	EQUIPMENT	-1048 (3-10,41,42)	
0.09	00 9841.92.001.0	1	AUSRUESTUNG FRANKREICH	EQUIPEMENT	EQUIPMENT	+1049 (3-5,7-11,14)	
0.10	00 2091.96.100.0	1	AUSRUESTUNG „MADE IN AUSTRIA“	EQUIPEMENT	EQUIPMENT	(45)	
1	00 1821972	6	AZB „EINST.-SERVO“	ETIQUETTE	DECAL		
2	00 1821986	2	AZB „ACHTUNG SCHRAUBEN“	ETIQUETTE	DECAL		
3	00 495.982.0004	4	AZB „SERVO 45“	ETIQUETTE	DECAL		
4	00 495.069	3	AZB „POETTINGER“ HOEHE 50 MM	ETIQUETTE	DECAL		
5	00 494.529	4	AZB „BETRIEBSANLEITUNG“	ETIQUETTE	DECAL		
6	00 984.90.901.0	2	TYPENSCHILD TYP I	PLAQUE	TYPE PLATE		
7	00 495.154	8	AZB „QUETSCHEN“	ETIQUETTE	DECAL		
8	00 495.166	8	AZB „NICHT IM SCHWENKBEREICH“	ETIQUETTE	DECAL		
9	00 494.013	5	AZB „FIRMENZEICHEN“	ETIQUETTE	DECAL		
10	00 495.713	4	AZB „PRODUKTHAFTUNG“	ETIQUETTE	DECAL		
11	00 9841.90.901.0	1	TYPENSCHILD TYP I	PLAQUE	TYPE PLATE	+1049	
12	00 494.041	1	TYPENSCHILD „LANDSBERG“	PLAQUE D'IDENTITE	TYPE PLATE		
13	00 494.795.001	1	AZB „LANDSBERG“ 65 MM; WEIß	ETIQUETTE	DECAL		
14	00 179.123	2	BLINDNIET 3,2X7,8	FAUX RIVET	BLIND RIVET	+1049	
15	00 104.547	2	ZYLINDERSCHR. M5X20 DIN 84-4.8	VIS TETE CYLINDR.	CHEESE HEAD SCREW		
16	00 122.003	2	SK-MUTTER SELBSTS. M5 DIN 985	ECROU HEXAGONAL	NUT, HEX.		
17	00 162.224	4	SCHEIBE 12X5,3X1 DIN 134 ZN	RONDELLE	WASHER		
18	00 162.634	2	SCHEIBE 83X6X2	RONDELLE	WASHER		
19	00 470.983.001	2	RUECKSTRAHLER	CATAPHOTE	REFLECTOR		
20	00 494.003	1	AZB „POETTINGER“ 305X25MM WEIS	ETIQUETTE	DECAL		
21	00 495.014	1	TYPENSCHILD „ALTHAUS“	PLAQUE D IDENTITE	TYPE PLATE		
22	00 495.077	1	AZB „ALTHAUS“; 50MM	ETIQUETTE	DECAL		
23	00 495.078	1	AZB „ALTHAUS“; 25MM	ETIQUETTE	DECAL		
24	00 162.442	2	SCHEIBE 83/6X2 DIN 1016	RONDELLE	WASHER		
25	00 495.816	1	AZB „Kranaufhangung - Pflug“	ETIQUETTE	DECAL		
26	00 495.830	1	AZB „SCHERSCHRAUBEN-SERVO“	ETIQUETTE	DECAL		
27	00 495.171	15	AZB „QUETSCHEN“	ETIQUETTE	DECAL		
28	00 495.508	2	AZB „PLUS“	ETIQUETTE	DECAL		
31	00 983.95.110.0	1	WERKZEUGHALTERUNG SZ	CAISSE A OUTILS	TOOL MOUNTING PLATE		
32	00 497.550.001	1	GEWINDEPACK 105X055 AUSSEN	FIL DEHORS	THREAD OUTSIDE		
33	00 497.550.002	1	GEWINDEPACK 105X300 INNEN	FIL INTERNE	THREAD INTERNAL		
34	00 448.524	2	SCHLAUCHKLEMME 100	COLLIER	CLAMP		
36	00 495.613	2	AZB „NOVA“	ETIQUETTE	DECAL		
37	00 417.919	6	VERSCHLUSSSTOPFEN F 14	BOUCHON	PLUG		
38	00 417.930	2	STOPFEN	BOUCHON	FITTING		
39	00 417.920	1	VERSCHLUSSSTOPFEN 300 F 15	BOUCHON DE TUYAU	PIEPE PLUG		
41	00 495.621	2	AZB „EINSTELLUNG SERVO“	ETIQUETTE	DECAL		
42	00 495.623	1	AZB „SCHRAUBEN ...“	ETIQUETTE	DECAL		
45	00 494.286.0001	1	AZB „MADE IN AUSTRIA“	ETIQUETTE	DECAL		

1 FU1: (1-5,7-10,12,13 -1135

1 FU1: (1-5,7-10,12,13 -1135

1 FU1: (1-5,7-10,12,13 -1135

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL

- Thank you very much for reading the preview of the manual.
- You can download the complete manual from: www.heydownloads.com by clicking the link below



- Please note: If there is no response to CLICKING the link, please download this PDF first and then click on it.

CLICK HERE TO **DOWNLOAD** THE COMPLETE MANUAL